

Nouveautés pour la dernière chaîne de Webex Meetings – 44.4

1er avril 2024

Contenu

Limites et restrictions	3
Bogues ouverts	4
Bogues résolus.....	5
Outil de recherche de bogues (obligatoire)	5

Expérience en cours de réunion

Sous-titrage manuel avec PANIER

L'accès à la traduction en temps réel (CART) se fait lorsque des sous-titres humains formés transcrivent manuellement la parole en texte. Actuellement, bien que Webex autorise déjà le sous-titrage manuel d'un tiers, il se fait généralement via le panneau multimédia, et non la boîte des sous-titres (CC). Désormais, cette nouvelle solution fournira un moyen pour l'organisateur d'autoriser les sous-titres manuels tiers à apparaître dans la boîte CC (et le panneau des sous-titres) via un jeton API (lien des sous-titres). De cette façon, c'est beaucoup plus pratique, et tout comme avec le sous-titrage automatisé, les utilisateurs peuvent changer la taille de la police CC et la couleur d'arrière-plan, et la redimensionner et la déplacer.

Cette fonctionnalité sera disponible avec une disponibilité limitée. Les clients qui souhaitent l'activer peuvent contacter l'assistance Cisco pour soumettre une demande de ticket de mise à disposition.

Interprétation en langue des signes

Les réunions prennent maintenant en charge une version très basique de la fonctionnalité d'interprétation en langue des signes qui a déjà été publiée dans la plateforme de réunion Suite Webex. Grâce à cette fonctionnalité, l'organisateur peut affecter ou supprimer un ou plusieurs utilisateur(s) en tant qu'interprète(s) en langue des signes au cours de la réunion, ce qui synchronisera essentiellement la scène pour tout le monde, afin qu'ils voient une mise en page par défaut de l'interprète(s) sur la scène, ainsi que l'interlocuteur actif et tout contenu partagé. Il s'agit simplement de la mise en page par défaut, et les utilisateurs peuvent toujours modifier leur propre affichage en supprimant ou en ajoutant des utilisateurs sur la scène.

Limites et restrictions

Sous-titrage manuel avec PANIER -- Portée et limites :

- Nous prenons en charge cette fonctionnalité dans :
 - réunions & webinaires & réunions personnelles (PMR)

- bureau (PC, Mac), mobile (iOS, Android), web, VDI
 - notez que le contrôle permettant à l'organisateur d'activer les sous-titres manuels est uniquement pris en charge sur le bureau, mais que toutes les plateformes (bureau, mobile, web, VDI) prennent en charge l'affichage des sous-titres manuels eux-mêmes dans la boîte CC et le panneau des sous-titres
- Nous ne prenons PAS en charge cette fonctionnalité dans :
 - paramètres de préférence admin ou utilisateur (notez que les paramètres de restrictions de collaboration existants dans Control Hub pour les sous-titres s'appliqueront aux sous-titres automatisés et manuels ; il n'y a pas de paramètres granulaires uniquement pour les sous-titres manuels)
 - enregistrements ou pages de post-réunion
 - Périphériques Webex, application Webex, plateforme de réunion Webex Suite et webinaires en mode webcast (ces plateformes afficheront toujours des sous-titres automatisés, que les sous-titres manuels soient activés ou non)
 - réunions chiffrées de bout en bout (notez que les sous-titres automatisés ne sont pas non plus pris en charge au cours de ces réunions)
 - sessions scindées (notez que les sous-titres automatisés ne sont pas encore pris en charge dans les sessions scindées non plus)
 - anciens clients (si la transcription manuelle est activée, les utilisateurs des anciens clients ne peuvent pas voir les sous-titres, ni automatisés ni manuels)
 - traduction en temps réel

Interprétation en langue des signes – Limites :

- Si l'organisateur a déjà 8 vidéos sur la scène, l'option « Faire un interprète en langue des signes » sera grisée. L'organisateur doit supprimer un utilisateur de la scène pour ajouter un nouvel interprète en langue des signes.
- Si l'organisateur, le coorganisateur ou l'interprète en langue des signes modifie lui-même le nom d'affichage de l'interprète en langue des signes, par exemple en supprimant le mot « interprète » du nom, cet interprète sera considéré comme un utilisateur normal. Cependant, cet utilisateur resterait sur scène jusqu'à ce que l'organisateur le supprime.
- Les organisateurs peuvent uniquement identifier et supprimer les interprètes qui ont été ajoutés en utilisant la même langue. Par exemple, supposons que la langue préférée de l'organisateur d'origine dans Webex soit configurée sur l'anglais et que cet organisateur ait ajouté un interprète en langue des signes. Maintenant, si un autre utilisateur (dont la langue préférée dans Webex a été configurée sur le chinois) est affecté comme nouvel organisateur, alors ce nouvel organisateur ne peut pas supprimer l'interprète que l'organisateur d'origine a ajouté.

Bogues ouverts

Voir ce tableau pour les bogues ouverts et résolus trouvés par le client pour les dernières versions de Cisco Webex Meetings Suite. Les listes de bogues résolus sont dans l'ordre en commençant par la mise à jour la plus récente.

(Vous pouvez trouver la liste des bogues en contact avec les clients pour le mois en cours en utilisant ce tableau de bord - [Bogues corrigés](#))

Numéro de bogue	Gravité	Zone affectée du produit	Description

Numéro de bogue	Gravité	Zone affectée du produit	Description

Bogues résolus

Numéro de bogue	Gravité	Zone affectée du produit	Description
CSCwj21432	3	Webex Webinars (Windows)	Mise à jour du libellé de l'astuce d'affichage des participants dans la liste des panneaux de « diffusion » à « diffusion Web ».

Outil de recherche de bogues (obligatoire)

Nous signalons les bogues ouverts et résolus trouvés par les clients de gravité 1 à 3. Vous pouvez trouver des informations sur les bogues répertoriés et rechercher d'autres bogues à l'aide de l'outil de recherche de bogues de Cisco. Pour plus d'informations sur l'utilisation de la recherche de bogues, voir [Aide de l'outil de recherche de bogues](#) .

Cisco compte plus de 200 bureaux dans le monde. Les adresses et les numéros de téléphone sont répertoriés sur le site Web de Cisco à l'adresse www.cisco.com/go/offices.

L'ensemble de la documentation de ce produit s'efforce d'utiliser un langage sans biais. Aux fins de cet ensemble de documents, l'absence de partialité est définie comme une langue qui n'implique pas de discrimination fondée sur l'âge, le handicap, le sexe, l'identité raciale, l'identité ethnique, l'orientation sexuelle, le statut socioéconomique et l'intersectionnalité. Des exceptions peuvent être présentes dans la documentation en raison du langage qui est codé en dur dans les interfaces utilisateur du logiciel du produit, du langage utilisé sur la base de la documentation standard ou du langage utilisé par un produit tiers référencé.

Cisco et le logo Cisco sont des marques commerciales ou des marques déposées de Cisco et/ou de ses sociétés affiliées aux États-Unis et dans d'autres